

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 april 2009

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de Arbeidswet wat de tewerkstelling op zondag in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra betreft**

(ingedien door de heer Bart Tommelein,  
de dames Sofie Staelraeve en Maggie  
De Block en de heer Mathias De Clercq)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 avril 2009

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi sur le travail en ce qui concerne l'occupation au travail le dimanche dans les stations climatiques, centres touristiques et stations balnéaires**

(déposée par M. Bart Tommelein,  
Mmes Sofie Staelraeve et Maggie De Block et  
M. Mathias De Clercq)

**SAMENVATTING**

*Het consumentengedrag ondergaat ingrijpende veranderingen. Winkelen op zondag in combinatie met een gezinsuitstap is in heel Europa een realiteit. De Belgische arbeidswetgeving is niet aangepast aan deze maatschappelijke evolutie.*

*Volgens de indieners van het wetsvoorstel moet tewerkstelling in toeristische centra in detailhandel en horeca een ruimer wettelijk kader krijgen.*

*Zij stellen derhalve voor de arbeidswet van 16 maart 1971 te wijzigen, zodat de reglementering met betrekking tot tewerkstelling op zondag versoepeld wordt.*

**RÉSUMÉ**

*Le comportement des consommateurs est en pleine mutation. Dans toute l'Europe, il est devenu courant de combiner shopping dominical et excursion en famille. La législation belge sur le travail n'est pas adaptée à cette évolution sociétale.*

*Les auteurs de la proposition de loi estiment qu'il faut prévoir un cadre légal plus large pour l'occupation dans les commerces de détail et les établissements horeca situés dans les centres touristiques.*

*Ils proposent dès lors de modifier la loi du 16 mars 1971 sur le travail de façon à assouplir la réglementation relative au travail dominical.*

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDD</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a</i>	:	socialistische partij anders
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000: Document parlementaire de la 52 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA: Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Plenum	PLEN: Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM: Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/549 81 60 Fax: 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> <i>e-mail:</i> <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	<i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/549 81 60 Fax: 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> <i>e-mail:</i> <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

In badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra leefden in het verleden vooral in de zomermaanden van het toerisme. In de huidige vrijetijdseconomie ontvangen dergelijke centra het hele jaar door bezoekers. In de buurlanden stellen we vast dat de detailhandel en horeca er ook het hele jaar door werken én dat de middenstand in de wintermaanden een groot deel van haar omzet genereert tijdens de weekends. De lokale economie van dergelijke gemeenten is ervan afhankelijk.

Het huidige wetsvoorstel wil de arbeidswet van 16 maart 1971 wijzigen, zodat in toeristische centra, luchtkuuroorden en badplaatsen de huidige te strikte regeling via koninklijk besluit overbodig wordt. Dit voorstel houdt in dat de huidige beperkingen in toeristische centra en badplaatsen met betrekking tot tewerkstelling op zondag worden opgeheven.

Bart TOMMELEIN (Open Vld)  
Sofie STAELRAEVE (Open Vld)  
Maggie DE BLOCK (Open Vld)  
Mathias DE CLERCQ (Open Vld)

**DÉVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans le passé, c'est principalement durant les mois d'été que les stations balnéaires ou climatiques et les centres touristiques vivaient du tourisme. Dans notre économie des loisirs actuelle, ces centres accueillent des visiteurs toute l'année. Nous constatons que chez nos voisins, le commerce de détail et l'horeca y sont également actifs toute l'année, et qu'au cours des mois d'hiver, les petits commerçants y réalisent une grande partie de leur chiffre d'affaires pendant le week-end. L'économie locale de ces communes en dépend.

La présente proposition de loi vise à modifier la loi du 16 mars 1971 sur le travail de façon à rendre superflue la réglementation actuelle bien trop stricte – contenue dans un arrêté royal - relative aux centres touristiques et aux stations climatiques et balnéaires. Nous proposons donc de supprimer les restrictions au travail dominical actuellement prévues en ce qui concerne les centres touristiques et les stations balnéaires.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 14, § 2, van de Arbeidswet van 16 maart 1971 wordt de bepaling onder 2° opgeheven.

9 december 2008

Bart TOMMELEIN (Open Vld)  
Sofie STAELRAEVE (Open Vld)  
Maggie DE BLOCK (Open Vld)  
Mathias DE CLERCQ (Open Vld)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 14, § 2, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, le 2° est abrogé.

9 décembre 2008

**BIJLAGE**

**ANNEXE**

**BASISTEKST****16 maart 1971****Arbeidswet**

Art. 14

[...]

§ 2. In badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra mogen de werknemers 's zondags tewerkgesteld worden in kleinhandelszaken en kapperssalons.

De Koning bepaalt:

1° wat moet worden verstaan onder badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra;

2° de voorwaarden waaronder en de grenzen waarbinnen de werknemers 's zondags mogen tewerkgesteld worden.

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL****16 maart 1971****Arbeidswet**

Art. 14

[...]

§ 2. In badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra mogen de werknemers 's zondags tewerkgesteld worden in kleinhandelszaken en kapperssalons.

De Koning bepaalt:

1° wat moet worden verstaan onder badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra;

2° [...]<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Art. 2: opheffing

**TEXTE DE BASE****16 mars 1971****Loi sur le travail**

Art. 14

[...]

§ 2. Dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, les travailleurs peuvent être occupés au travail le dimanche dans les magasins de détail et dans les salons de coiffure.

Le Roi détermine:

1° ce qu'il faut entendre par stations balnéaires, stations climatiques et centres touristiques;

2° dans quelles conditions et limites les travailleurs peuvent être occupés au travail le dimanche.

**TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION****16 mars 1971****Loi sur le travail**

Art. 14

[...]

§ 2. Dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, les travailleurs peuvent être occupés au travail le dimanche dans les magasins de détail et dans les salons de coiffure.

Le Roi détermine:

1° ce qu'il faut entendre par stations balnéaires, stations climatiques et centres touristiques;

2° [...]<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Art. 2: abrogation